



ตัวอย่างสือการเรียนการสอน สูนย์พัฒนาหนังสือ

Magic Land



แลก เป็นให้เสือส่งเสริมการอำนภาษาอังกฤษ ระดับประถมศึกษา
เรื่อง Magic Land Volume 3

© กรมวิชาการ กระทรวงศึกษาษัการ
ISBN 974-01-1124-6
พิมพ์ครั้งที่หนึ่ง พ.ศ. 2542

พิมพ์ที่โรงพิมพ์ศุรุสภาลาดพร้าว 2249 ผนนลาดพร้าว วังทองหลาง กรุงเทพมหานคร



3/2.6521 กระทรวงศึกษาอีการ, กรมวิชาการ

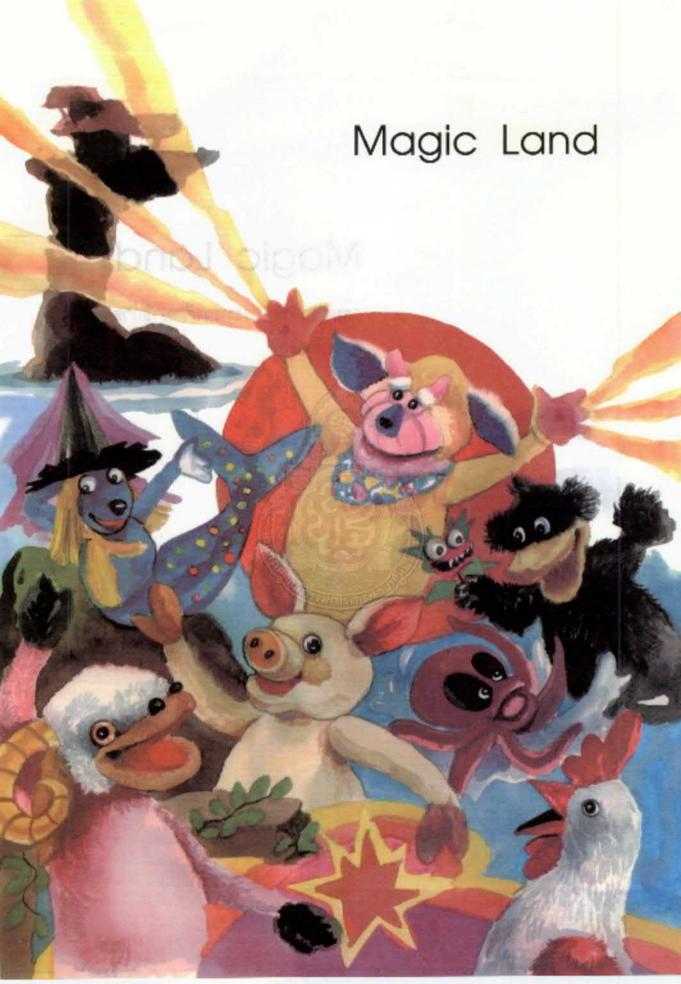
ก M Magle Land Valume 3.-- กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์คุรุลภาลาดพร้าว, 2541,

58 หนัก : ภาพประกอบ : 18.5 × 26 ซม.

ISBN 974-268-6017

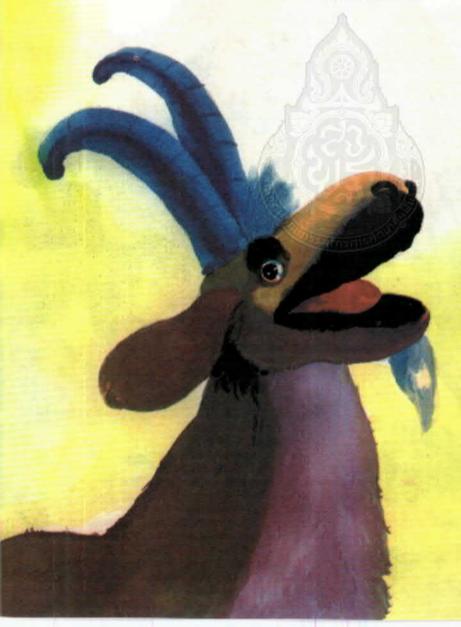
กาษาอังกฤษ - การศึกษาและการสอน (ประถมศึกษา)

ค. ชื่อเรื่อง





กรมวิชาการ กระทรวงศึกษาธิการ สงวนลิขสิทธิ์





ประกาศกระทรวงศึกษาธิการ เรื่อง อนุญาคให้ใช้หนังสือในโรงเรียน

ด้วยกรมวิชาการได้จัดทำหนังสือส่งเสริมการอ่านภาษาอังกฤษ เรื่อง Magic Land สำหรับระดับประถมศึกษา ขึ้น กระทรวงศึกษาธิการได้พิจารณาแล้ว อนุญาตให้ใช้ หนังสือนี้ในโรงเรียนได้

ประกาศ ณ วันที่ 19 มิถุนายน พ.ศ. 2540

hus known worthylag)

รองปลัดกระทรวง รักษาราชการแทน ปลัดกระทรวงศึกษาธิการ



กรมวิชาการ แระทรวงศึกษาธิการ ได้จัดทำรายการโทรทัศน์เพื่อการศึกษาทางไกลไทยคม ชุด Magic Land ขึ้น เพื่อเสริมการเรียนภาษาอังกฤษ ระดับประถมศึกษา โดยมีวัตถุประสงค์ เพื่อให้นักเรียนได้คุ้นเคยกับภาษาอังกฤษ สนุกสนานเพลิดเพลิน พร้อมทั้งได้รับความรู้และมี เจตคติที่ดีต่อการเรียนภาษาอังกฤษ อันจะเป็นผลดีต่อการเรียนวิชาภาษาอังกฤษในขึ้นต่อไป

วายการชุด Magic Land แบ่งยอกเป็น 5 ช่วง คือ Magic Land, Mr. Oo-Oo's Theater, Can You Guess What It Is?, Let's Sing a Song, และ Storytime

รายการโทรทัศน์ ชุด Magic Land นี้ ได้รับความสนใจจากผู้ชมทั้งนักเรียน ครู และผู้ปกครอง เป็นอันมาก ดังนั้น กรมวิชาการจึงได้จัดทำเป็นวีดิทัศน์มีจำนวน 40 ตอน ความยาวตอนละ 30 นาที พร้อมคำแนะนำสำหรับครูและผู้ปกครองในการใช้ชุด Magic Land นอกจากนั้นยังได้จัด ทำหนังสือส่งเสริมการอ่าน แจกเผยแพร่ให้โรงเรียนระดับประสมศึกษา ประกอบด้วย

Magic Land Volume 1-4 Storytime Volume 1-4 Fun with ABC Let's Sing a Song (พร้อมแลบบันทึกเสียง)

ทนังคือส่งเสริมการอ่านภาษาอังกฤษเรี่ยง Magic Land Volume 3 นี้ ประกอบด้วย เนื้อเรื่องในวีดิทัศน์ช่วง Magic Land ตอนที่ 21-30 ซึ่งกรมวิชาการได้มอบให้องค์การค้าของ คุรุสภาพลิตจำหน่ายพร้อมวีดีทัศน์ เพื่อสนองความต้องการของโรงเรียนและผู้สนใจทั่วไปด้วย

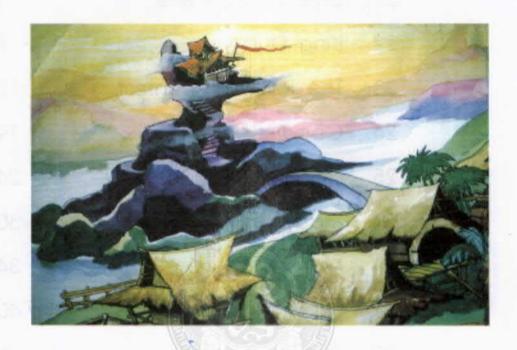
> (นายสงบ ลักษณะ) ยธิบดีกรมวิชาการ 17 มิถุนายน 2540

Contents

21.	Little Ducky's Kite	1
22.	King Ducky	7
23.	The Painting Contest	13
24.	Good Idea	19
25.	Little Red Riding "Wolf"	24
26.	Modern Hair Style	30
27.	Mr. Hand	34
28.	Birthday Cake	40
29.	What Is This?	45
30.	Unlucky	51



Magic Land



This is Magic Land
where everyone lives together happily.
The houses are made of wood and leaves.
The scene is very beautiful.

In the village, across the bridge, there is a strange house on a mountain. Gump and his friend, Boo Boo, live here. And they will bring many wondrous things to everyone in Magic Land.

Little Ducky's Kite



Little Ducky is trying to get to Gump's house. He is making a kite.



Ducky

Hurray! Hurray! I've done it.



Now you'll get to Gump's house for sure.

Big Pig



Ducky

You bet. I can do it for sure.



OK, Ducky, you can trust me.
I'll help you.



It's wonderful, Ducky. You're up now. One, two, three. Let it fly! Be careful, Big Pig.

Here I go. I'm going to Gump's house now.

At the lake, Rabbit, Goat and Monkey are playing kites.



Rabbit

Look at my kite. It's great!

All right, Rabbit. Pull it. Pull it till it breaks loose.



Rabbit's kite has got Monkey's kite.



Oh, no! Rabbit, I give up. I can't believe it. I give up.



Here it comes. See, see how great I am!







Fantastic!



Rabbit and Goat are happy. They've got many kites in the sky.

> One, two, three. See, I win. I am the champion.



Rabbit

Goat sees something in the sky.

Look! Is that a bird?

Yes, it's a bird. No, wait. It's a kite.



Goat

All right. Hey, great! It's a kite.



Rabbit

All right. You get the kite.
I'll fly it myself.

While flying in the sky, Ducky can't see Gump's house.

Where is Gump's house? I can't see his house.



Rabbit's kite flies near to Ducky.

Whose kite is this?

Get away from here.

Oh, not Not Help!

Big Pig, hold on, Big Pig.







Big Pig

I can't hold it anymore.





Big Pig

Oh! I can't believe it. We lose.

Help!

Ducky falls down to where Rabbit and Goat stand.



The kite is down. Let's go get it.

Quick.





Ducky

Big Pig. You made me fall.



Big Pig

Hello, Ducky. Have you seen my kite?
It looks like a bird.

It fell over here somewhere.



Ducky

That bird... It was me! You! You made my kite fall!



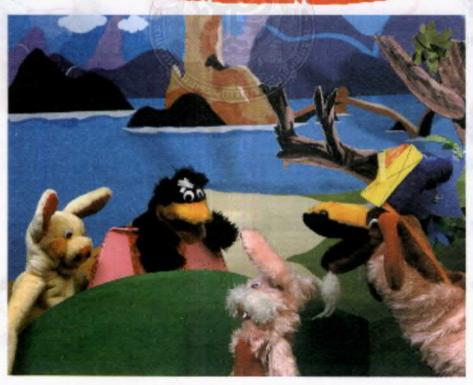
Ohl I didn't know it was you.

No, it wasn't me.



And I didn't know either.





King Ducky



At Rabbit's house

Hey, Rabbit. What are you doing?



Ducky

Go away, go away, go away.
I'm reading.



Rabbit

bornething happeny

Go away! Go away!

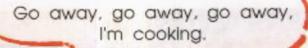
At Big Pig's house



Hello, Big Pig. Let's go to the market.



Big Pig





Ducky

Go away, go away, go away! Nobody likes me!

Mrs. Hen sees Ducky and comes to him.



Little Ducky, where are you going?

Mrs. Hen

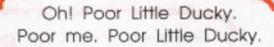


I'm no good, Nobody likes me.



Mrs. Hen

Poor Little Ducky! Don't say that.

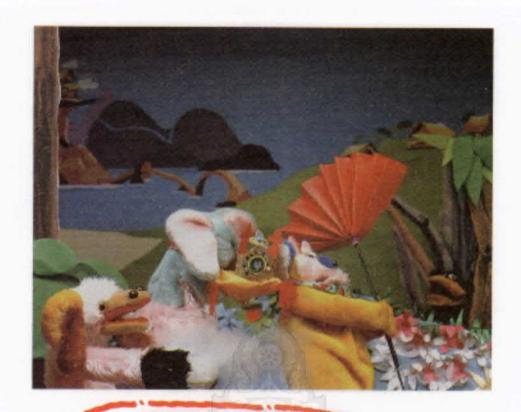




A few minutes later, Ducky hears a noise. Something happens to him.

> What? What's this? What's going on?







Gump

You are now a king.
Yes, you are the king now,
Little Ducky.



Ducky



Gump

Me? A king? Am I a king?

Yes, we want you to be our king.



Ducky

Oh, this must be a dream.



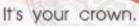
This is a crown.



Whose crown is that?



Boo Boo







Whose ring is this?



Gump

It's your ring.





And whose fan is that?



Ducky





It's your fan, Little Ducky.

Come on.
Please sit down on your throne

I'm the king now.

OK. OK. Why not? I'm coming.



Big Pig



Ducky

All right. Go. I'm the king! King Little Ducky!





On the way, Ducky is left hanging on a branch of a tree.



Ducky

Stop! Come back here. Stop! The king says come back here.

A snake comes nearby.

No, no, no! Go away, go away! Help! Help me! Oh! Lunch! This must be my lunch!



Ducky wakes up.



Huh!? Was it a dream? Oh! Poor Little Ducky. It was only a dream.

The Painting Contest



Today everyone comes to join the painting contest.



This is for the winner of the painting contest.



Big Pig can't paint, so he needs some help.



Big Pig

Can you paint, Monkey?



No, I can't. I can't paint a good picture.



Oh! You're painting an elephant.

Big Pig



Big Pig

No, I'm painting a boat.

How can you say it's an elephant?

Your painting is ugly.

can paint better than that.



How come? You are not a good boy.



Big Pig

Can you paint, Little Goat?

Yes, I can. Here, take a look.



Goat



Big Pig

Oh, a shoe? It's a beautiful shoe.

Oh, I'm sorry.

What? It isn't a shoe. It's a picture of me!





Wow! You can paint so well. Can you paint a picture for me, Ducky?



Big Pig

Big Pig sits down on Ducky's paint.

Go away! Go away!

This is a contest.

So paint your own picture.

Big Pig walks away.

Oh, Big Pig! Oh gosh! You just sat on my paint!



Gump comes to see who should be the winner.



What's this painting?



Mrs. Hen

It's a painting of three worms.





Gump

Not beautiful at all.





This is a carrot, right?



Gump

No, not It's a boat.





Gump



Why is there only one shoe?



What? This is a painting of my own face!



Gump

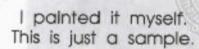
This!? You!? Unbelievable!





Ducky

Oh, now, this is very good.

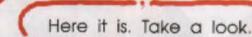






Gump

So, Big Pig, where is your painting?





Gump

Oh! Very good. This is very good.



What? Very good!?





Big Pig

Big Plg, what a good painting! A very beautiful apple.

Apple!? Apple!? Oh, that's right. It's an apple.

This is for the winner of the painting contest, Big Pig!

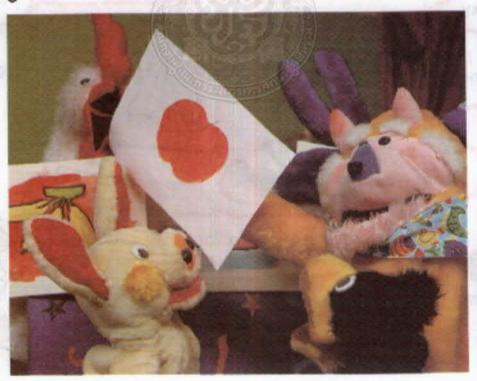




Big Pig

Thank you so much.





Good Idea



Witch sees a bag while Ducky is doing something.

Hello! What are you doing?



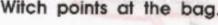
Ducky

I'm looking for a place to hang my basketball hoop.



Witch points at the bag.

Can I take a look? What are these?

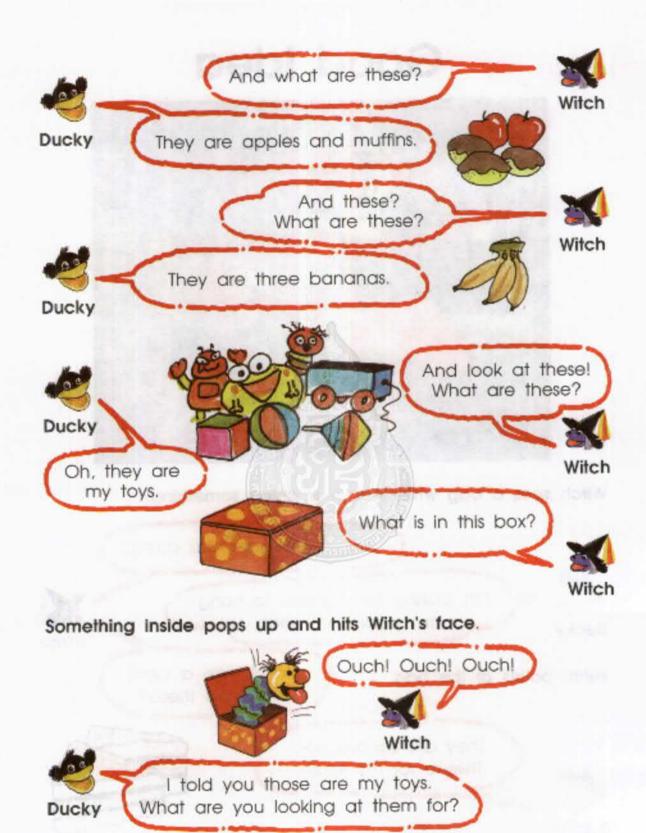


They are sandwiches. They're for my lunch.





Ducky



Witch walks away.

Little Ducky, you just wait.

I'll take care of you.



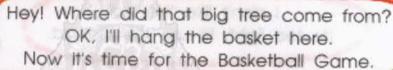
Broom is whispering to Witch.

Yes. Yes. OK. Yes. Yes. Oh, that's such a good idea.

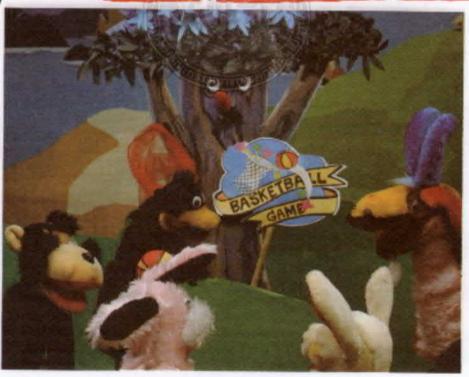
Abracadabra, hocus pocus, turtles, tamarines and trees.



I am a tree now.







Then everyone comes to shoot the basket.



Here, let me show you how to shoot some hoops.



Hey! Oh, no.



Now, it's my turn to shoot a basket.

Blg Pig

Hey, where did the ball go?

No one can shoot the ball right at the basket.



Big Pig

I don't like the ball. It's too light. I'll use this instead.







Hey! Oh! My gosh! Ouch! Ouch!

> It isn't fun. Not at all.



So they stop playing and go home. Witch turns back to be herself.

Here, I am myself again.



Witch

It was your good idea.

Come on, come on.

I'll get you for this!

Was that fun or not?



Ouch! Ouch! Ouch!



Little Red Riding "Wolf"



Big Pig Is reading a book. Wolf stands behind the tree.

What? What? I thought I saw something.

Ducky walks by.



Hello, Big Pig. Big Pig, where is my book?



Big Pig

Ducky



Here It is.

Oh, it's under that tree.



What are you reading? Huhl I love Little Red Riding Hood.



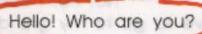
Little Red Riding Hoodl? OK.

Wolf

Wolf turns himself into Little Red Riding Hood.



Hello! How are you?





Ducky

Who? Mel? I'm Little Red Riding Hood.





Little Red Riding Hood!?

Big Pig & Ducky



But...but why are you so dark?



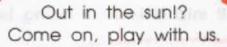
Big Pig





Wolf

Oh, I've been out in the sun too much.





Ducky



No, no, I can't.
I have to go to my grandmother's house.



Where does she live?



Ducky

She lives in the wood.

I'm afraid of the wolf.

Can you come with me, please?



Wolf

No, no, I'm scared of the wolf, too.



Big Pig

Oh, please!

My grandmother is making a cake for today.

I'll share it with you.

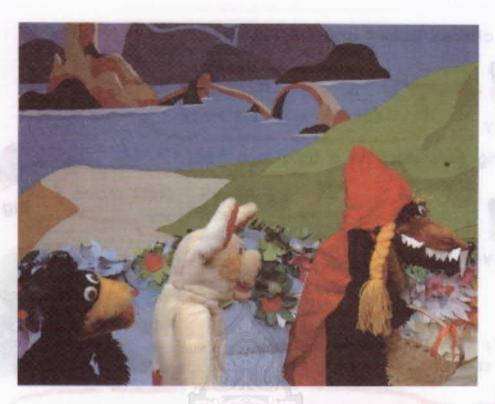
A cake!? Well, OK. I'll go for some cakes.



Me too. I'll go with you.



Ducky



OK. Then let's go.



Wolf



On the way



Oh, I'm hungry.
Where is your grandmother's house anyway?

Big Pig

Turn left here. And there it is!



Wolf

As they follow the wolf, Big Pig sees the wolf's tail.

Hey, what's that?



Big Pig

It's my tail. I'm a wolf. Ha! Ha! Ha!



Wolf chases Ducky and Big Pig.



Ducky

Oh, my gosh! Help! Oh, it's so scary! Help!

Big Pig gets stuck in a hole in a tree.



Big Pig



Ducky

Come on, Big Pig. Get out of here. Let's go.

Ducky tells his plan to Big Pig. Wolf arrives.



A.

Wolf

All right, you guys, I know you're in there.

Ohl Aargh! I can't move.





Ducky ties Wolf's braids up to the tree.



Ducky

Hey, Wolf, what are you looking for?

Ha! Ha! Ha! Bye-bye, Little Red Riding "Wolf".

Oh, help! Help! What's going on?

Bye-bye.



Big Pig



Modern Hair Style



A magic coin falls out of Witch's pocket. Ducky finds it.



Ducky

Hey! What's this?
A magic coin! Great!
Great, now I can cast some magic spells.



Ducky plans to test the magic coin. He comes to Big Pig's barber shop.

What's that, Ducky?



Ducky



Big Pig

Wait a minute!

Big Pig. Big Pig. Look at this coin.



Now, Big Pig, Big Pig, you are under my control.

Ducky

You will do as I say, OK?

OK. OK. I'll do as you say.



Very good.
Close your eyes.
Clap your hands.
Jump around.
Open the door.
Close the door.

Oh, that muffin looks very good.

Big Pig, bring me that muffin.

Put it in my mouth.



This, muffin, put it in my mouth... Hmm...very good.

Hey! Hey! I said, "in my mouth", not "in your mouth".



Ducky looks up and sees a poster of a hair style.



Hey, that style is very nice.





Big Pig

OK. I'll cut your hair just like it.

Trust me.

Suddenly the first poster blows away, the second one comes up instead.

OK. Fine. This is fine.







Big Pig

Oh! I must have fallen asleep.
So, how is my hair?
Let's see. Aargh! My hair!



Ducky

Don't you like it? Isn't it great?

Ducky hits Big Pig.

Blg Pig! What did you do to my hair?
Oh, my poor hair!



Big Pig

What's happening?

Hey! Stop that! Go away! Go away! You... You... You stupid Big Pigl

Look at me. Look at my hair! Oh my!



Mr. Hand



Gump is ringing the bell.





Gump

Why did you ring that bell, Gump?

Ducky

I've got some good news for everyone. Today Mr. Hand will show us something!



Monkey

Mr. Hand!? Who is he?



Where is he, Gump?

Gump opens a bag and brings Mr. Hand out.

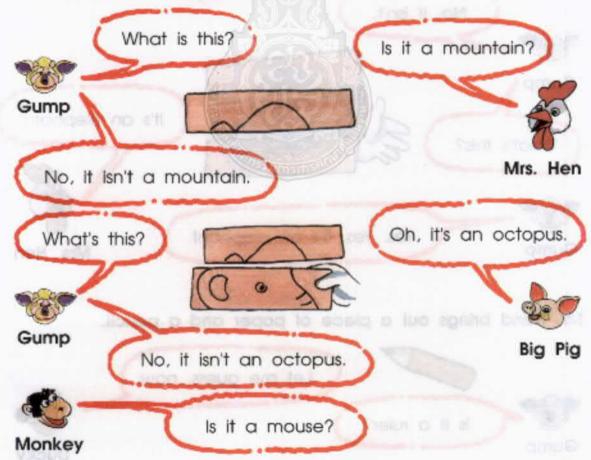


Here he is. This is Mr. Hand.





Mr. Hand shows a jigsaw puzzle.



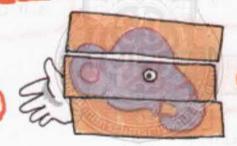


No, it isn't.



Gump

What's this?



It's an elephant.



Mrs. Hen

Gump

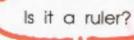
Gump

Yes. Yes. It's an elephant.

Mr. Hand brings out a piece of paper and a pencil.



Let me guess, now.







Big Pig

No, it isn't a ruler. It's a pencil.



Heyl Big Pig. Let me guess. OK?



Gump

25



It is a hen.

What's this?

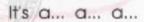


Gump

No, no. It isn't a hen.



No, it isn't.

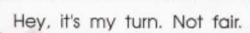






Big Pig







Ducky



Gump

Well, that's it for today. Say good-bye to Mr. Hand.

> No, no, I want my turn. Let's play some more.



Ducky

Ducky grabs the bag and runs away.

Lion.

Ohl Ducky, don't do that. Gump! Ducky shouldn't do that.



Mrs. Hen





It's all right Mrs. Hen.



Where is Mr. Hand?





Gump

He is in here.

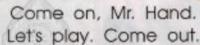


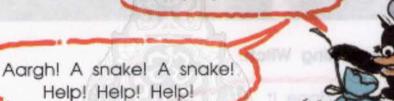
Ha! Ha! Ha!

So what is in that bag?

Mrs. Hen

Ducky opens the bag.







Birthday Cake



Ducky is watching Witch.

I've done it.
I've made a "Boom" candle.
Once we light it,
it will explode, Boom!

Aaay!



Witch sees Ducky and tries to catch him. Ducky runs away. Witch runs after him. Under another tree,

Big Pig and Monkey are preparing a birthday cake.

Oh, a birthday cake!

Here, let me put some candles on.





Here you are, Monkey.

Big Pig

How old are you?

I am ten years old.



One, two, three, four, five, six, seven. Oh, there are only seven candles.

Monkey



Big Pig

Well, it isn't a cake for me.
It's for Ducky.





Oh, is today Ducky's birthday?

That's right.



Monkey



How old is Ducky?



He is seven years old.





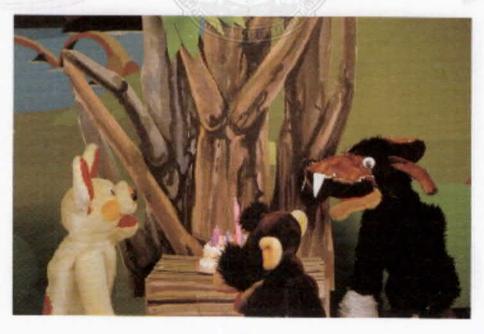
One, two, three, four, five, six, seven. Oh, he is seven years old.

Wolf walks by and asks from behind.

Hello! What are you doing here?

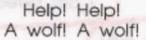


Wolf



Putting candles on... But who said that?









Big Pig & Monkey

Ducky runs in and hides under the table. Witch follows him. She doesn't see Ducky but she sees the cake.

This is a cake.



Witch

Wolf

Yes, it's a cake. I like it.

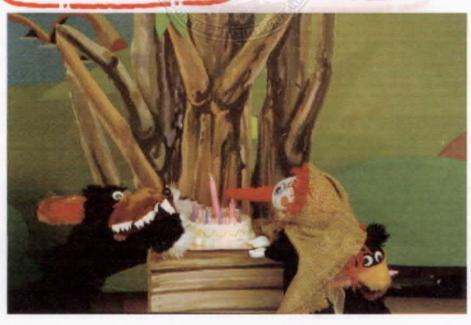
Hey, it's a cake.

I saw it first. It's mine.

No way. saw it first.



Witch





All right. It's both of our birthday, and we'll eat it together, OK?

I am sixteen years old.

You should be sixty.

Ducky replaces one candle with the Boom candle.

OK, let's sing "Happy Birthday" together.



Wolf



Witch

Boom!





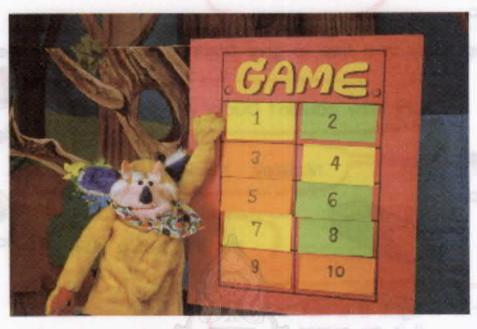
Happy birthday to you...

Ducky

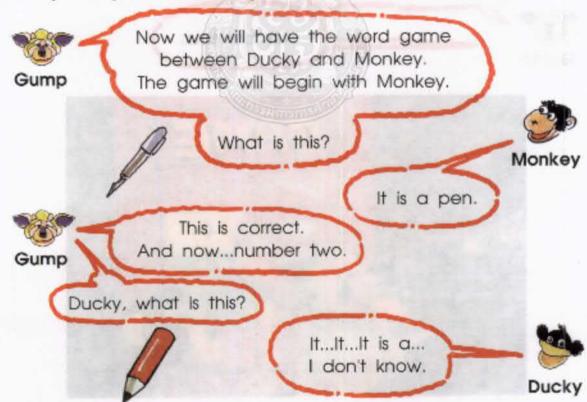
Happy birthday to you.



What Is This?



Today Gump has a word game.





It is a pencil.

Big Pig hides in a tree to give Ducky signs for the answers.

Oh! Why couldn't Ducky get that one?



Big Pig



Monkey, this is a box, isn't it?



No, it is not a box.

Monkey

That is right. It is not a box. It is an eraser.



Number four.





This is a bowl, isn't It?

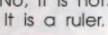


Ducky



Right. It is not a bowl. It is a ruler.

No, it is not.



Gump

Monkey, this is a book, isn't it?



Yes, it is a book.



Right. It is a book.





Next Ducky, this is a plate, isn't it?

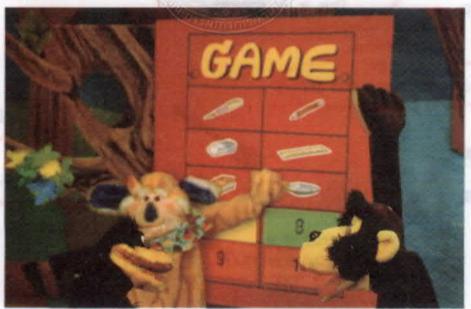
Yes, it is a plate.



Ducky

That's right.









Monkey, this is a spoon, isn't it?



No, it is not.



No, it is not.

100

Gump

Yes, it is.

How can you say no?

This is a spoon.

Ducky, this is a fork, isn't it?



Ducky



Gump

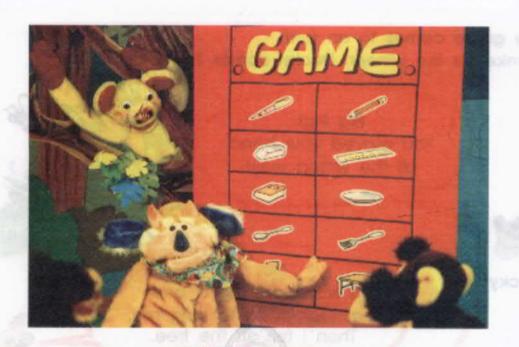


It is not a fork.

Of course it is.

How can you say no?

This is a fork.





Gump

Monkey, this is a chair, isn't it?



Yes, it is.



Monkey



Gump

This is the last picture, Ducky. This is a door, isn't it?



That is wrong. It is a table.

Yes, it is a door.



Gump



Ducky

The game comes to an end.

Monkey is the winner. Ducky comes to blame Big Pig.

Big Pig! You moved your head all the wrong way!





Ducky

No, no.

I was watching a bee that was trying to sting me.
Then I fell off the tree.

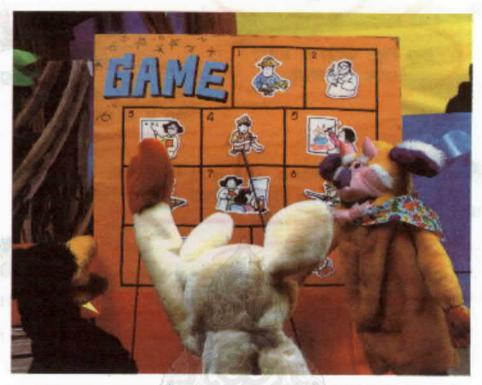


I'll never join another game. Next time you do it yourself. Big Pig

Hey, it wasn't my fault!
I couldn't help it.



Unlucky



Today Gump has a new game for Big Pig and Ducky.

There are so many pictures here.
OK. Let's start.
Big Pig. Look at this.
What is his job?



Big Pig



Gump

Very good.

Ducky, what is his job?



He is a doctor.



He is a farmer.



Very good.

Big Pig, who is she? Look carefully.



Big Pig

Oh, that's easy. She is a nurse.



Wrong. She is a teacher.

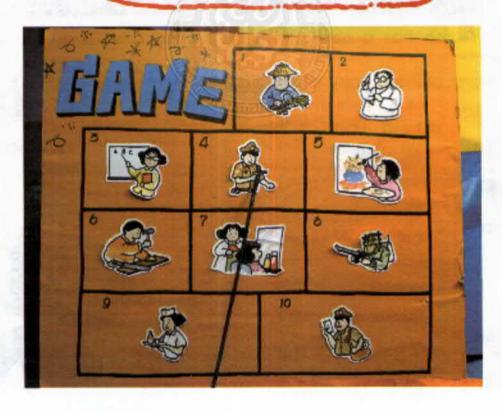
Don't you know what a teacher is?

All right, Ducky, who is he?



Ducky

Oh, he's a policeman, of course.





Gump

That is correct. He is a policeman.



And this one?



He is an artist.

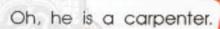


Yes, he is an artist.



Gump

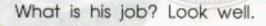
What is his job?





Ducky

Yes, very good.





Gump

Him? He's a barber.

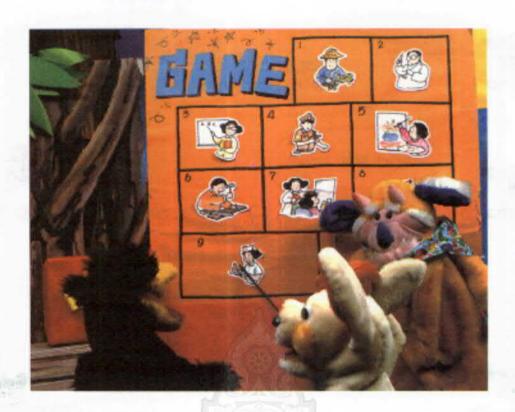


Big Pig

Yes, he's a barber.



Now number eight, what is his job, Ducky?

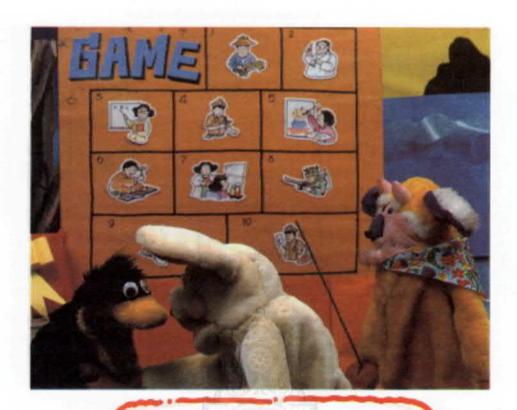


Oh, I know! I know! Number eight is a soldier and number nine is a nurse.

Oh, that is correct.



Two correct answers! Wonderful! Wonderful!



He asked about number eight, not number nine. That isn't fair. You're out.



Ducky

So what? I knew that.

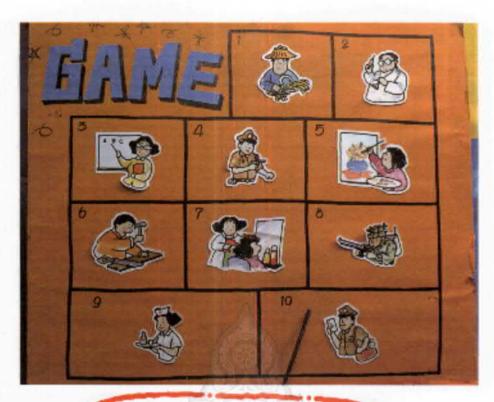


Gump

Big Pig, look at this. Who is this?

Hmm? Hmm?







A mailman. He's a mailman.

Ducky

Hurray! I won! That is correct.
The winner is Ducky!



Ducky jumps up and hits a board. The board falls down over him.

Oh! Help! Help! Help! I'm the winner. Help!

Oh, poor Ducky! Come on.
I'll help you.



Gump





คณะผู้จัดทำ

ผู้เรียบเรียง

ปฐม พัววิมล พรพงษ์ จารุภากร พรพิโล เลิศวิชา Pamela Pine Petthong Marie Weber Gaetgaew

ผู้จัดทำภาพประกอบ

ปฐม พัววิมล เกษม จันทร์วัฒนวิทย์ วริษฐ์ ยุวนพิสุทธิ์

ผู้ออกแบบรูปเล่ม ปฐม พัววิมล

บรรณาธิการ

มาลินี ผโลประการ อุ้มบุญ สิงท์อัศวิน นันทวรรณ กฤหวิทย์

ที่ปรึกษา

ถ้ารุง จันทวานิช
กษมา วรวรรณ ณ อยุธยา
พยุงศักดิ์ จันทรสุรินทร์
สมพร จารุนัฏ
มาลินี ผโลประการ
อุ้มบุญ สิงท์อัศวิน















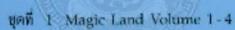






ทนังสือชุด Magic Land





บุทที่ 2 Storytime Volume 1-4

ชุดที่ 3 Fun With ABC

ชุดที่ 4 Let's Sing a Song



















นายสุดนส์ วิบุลย์ศิลป์ ผู้ดินตัวละผู้ใดษณา

allecomen